



Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Seiko Eusun Ref. No.: J0009060US01

Attorney's Ref. No.: 81/520150

PTO/SB/106 (8-98)

Approved for use through 8/30/98 OMB 0051-0092

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

## Declaration and Power of Attorney For Patent Application

### 特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration

### 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣誓します。

私の住所、私営格、国籍は、下記の私の氏名の後に記載された通りです。

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願してある発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者であると（下記の名称が複数の場合）信じています。

#### テープ印字装置およびテープカートリッジ

上記発明の明細書（下記の欄で×印がついていない場合は、本書に添付）は、

- 2003年12月29日に提出され、米国出版番号または  
特許協定条約国際出版番号を 10/747,880 とし、  
(該当する場合) \_\_\_\_\_ に訂正されました。

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

私は、連邦規則法典第37編第1章56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

#### TAPE PRINTING APPARATUS AND TAPE CARTRIDGE

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

- was filed on December 29, 2003  
as United States Application Number or  
PCT International Application Number  
10/747,880 and was amended on  
(if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 35, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Page 1 of 4

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

PTO/SB/108 (8-96)

Approved for use through 9/30/08 GMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)、(d)項又は365条(l)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも1ヶ国を指定している特許協力条約365条(u)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

**Priority Not Claimed**  
優先権主張なし

Prior Foreign Application(s)  
外国での先行出願

2003-010091	Japan (Country) (国名)	17/January/2003 (Day/Month/Year Filed) (出願年月日)
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)

私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私が入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じてのこと、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

PTO/SB/100 (B-8a)

Approved for use Under the Paperwork Reduction Act of 1995. No persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状：私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁護士または代理人と一緒に、下記の者を指名いたします。（弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと）

Stuart Lubitz, (Reg. 20,680)  
Louis A. Mok, (Reg. 22,585)  
John P. Scherlacher, (Reg. 23,009)  
William H. Wright, (Reg. 36,312)  
David Lubitz, (Reg. 38,228)  
Wei-Ning Yang, (Reg. 38,690)  
Alfred A. D'Andrea, Jr., (Reg. 27,752)  
William J. Kubida, (Reg. 29,684)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Stuart T. Langley, (Reg. 33,940)  
Michael Byorick, (Reg. 34,131)  
Carol W. Rumm, (Reg. 35,485)  
Steven C. Peterson, (Reg. 36,238)  
Steven K. Barton, (Reg. 36,445)  
Sarah S. O'Rourke, (Reg. 41,226)  
E. Matthew G. Dyer, (Reg. 42,278)

書類送付先：  
HOGAN & HARTSON LLP.  
Biltmore Tower  
500 S. Grand Ave. Ste. 1900  
Los Angeles, CA 90071

Send Correspondence to:  
HOGAN & HARTSON LLP.  
Biltmore Tower  
500 S. Grand Ave. Ste. 1900  
Los Angeles, CA 90071

直通電話連絡先：（名前及び電話番号）  
HOGAN & HARTSON LLP.  
213-337-6700

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)  
HOGAN & HARTSON LLP.  
213-337-6700

唯一または第一発明者名

赤岩 正大

発明者の署名

赤岩正大

日付

2004年6月1日

住所

日本国 長野県 塩尻市

国籍

日本

私書箱

392-8502 日本国長野県塩尻市大和3丁目3番5号  
セイコーエプソン株式会社内

Full name of sole or first inventor

Masao AKAIWA

Inventor's signature

Masao Akaiwa

Date

June 1, 2004

Residence

Sotipichi, Nagano-Ken, Japan

Citizenship

Japan

Post Office Address

c/o Seiko Epson Corporation  
3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-0502 Japan

第二共同発明者

堀井 信之

第二共同発明者の署名

日付

Full name of second joint inventor, if any

Nobuyuki HORII

Second inventor's signature

Date

住所

日本国

国籍

日本

私書箱

101-0031 日本国東京都千代田区神田2丁目10番1号  
株式会社キングジム内

Residence

Japan

Citizenship

Japan

Post Office Address

c/o KING JIM CO.,LTD.  
10-18, Higashi-Kanda 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること）

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

P10/SB/106 (Rev. 9-98)

Approved for use through 8/30/98 OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状： 私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続を米特許商標局に対して遂行する弁護士または代理人として、下記の者を指名いたします。（弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと）

Stuart Lubitz (Reg. 20,880)  
Louis A. Muk (Reg. 22,585)  
John P. Scherlacher, (Reg. 23,009)  
William H. Wright, (Reg. 30,912)  
David Lubitz, (Reg. 38,229)  
Wei-Ning Yang, (Reg. 38,680)  
Alfred A. D'Andrea, Jr., (Reg. 27,752)  
William J. Kubida, (Reg. 29,664)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Stuart T. Langley, (Reg. 33,940)  
Michael Byorick, (Reg. 34,131)  
Carol W. Burnin, (Reg. 35,465)  
Steven C. Peterson, (Reg. 36,238)  
Steven K. Barton, (Reg. 36,445)  
Sarah S. O'rourke, (Reg. 41,226)  
E. Matthew G. Dyer, (Reg. 42,278)

## 書類送付先：

HOGAN & HARTSON LLP.  
Biltmore Tower  
500 S. Grand Ave. Ste. 1900  
Los Angeles, CA 90071

## Send Correspondence to:

HOGAN & HARTSON LLP.  
Biltmore Tower  
500 S. Grand Ave. Ste. 1900  
Los Angeles, CA 90071

## 直接電話連絡先：（名前及び電話番号）

HOGAN & HARTSON LLP.  
213-337-6700

## Direct Telephone Call to: (name and telephone number)

HOGAN & HARTSON LLP.  
213-337-6700

## 唯一または第一発明者名

赤岩 正夫

## Full name of sole or first inventor

Masao AKAIWA

## 発明者の署名

日付

Inventor's signature

Date

## 住所

日本国

Residence

Japan

## 国籍

日本

Citizenship

Japan

## 私書箱

392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目9番5号  
セイコーエプソン株式会社内

## Post Office Address

c/o Seiko Epson Corporation  
3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan

## 第二共同発明者

堀井 信之

## Full name of second joint inventor, if any

Nobuyuki HORII

## 第二共同発明者の署名

堀井 信之

日付

2004.6.7

Second Inventor's signature

Nobuyuki Horii

Date

Jun. 7, 2004

## 住所

日本国, 東京都, 千代田区

Residence

Chiyoda-ku, Tokyo

Japan

## 国籍

日本

Citizenship

Japan

## 私書箱

101-0031 日本国東京都千代田区東神田2丁目10番18号  
株式会社キングジム内

## Post Office Address

c/o KING JIM CO., LTD.

10-18, Ilegashi Kanda 2 chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan

（第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること）

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)